

**ISTITUTO CULTURALE LADINO  
SAN GIOVANNI DI FASSA/SÈN JAN (TN)**

Verbale di deliberazione  
del Consiglio di Amministrazione  
n. 24

**OGGETTO:**

**Sistema tariffario del Museo Ladino di Fassa**

Il giorno **6 settembre 2022** ad ore **17.00**  
presso la sede dell'Istituto in San Giovanni di Fassa/Sèn Jan,  
in seguito a convocazione disposta con avviso ai consiglieri, si è riunito

**IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE**

in seduta ORDINARIA sotto la presidenza della

**PRESIDENTE LARA BATTISTI**

Presenti:

**FRANCESCO DELLANTONIO**

(vicepresidente)

**MATTEO PLONER** (collegato su  
piattaforma Lifesize)

**SILVIA MURER**

Assenti giustificati: **MARIKA RIZ, CARLO DELUCA**

Assiste: **dott.ssa Mara Vadagnini**

LA DIRETTRICE DELL'ISTITUTO  
**dott.ssa SABRINA RASOM**, che svolge le  
funzioni di Segretario.

**ISTITUT CULTURAL LADIN  
SAN GIOVANNI DI FASSA/SÈN JAN (TN)**

*Verbal de deliberazion  
del Consei de Aministrazion  
n. 24*

*SE TRATA:*

*Sistem de tarifa del Museo Ladin de Fascia*

*Ai 6 de setember del 2022 da les 17.00  
Te senta del Istitut a San Giovanni di Fassa  
/Sèn Jan  
dò convocazion manèda con avis ai  
conseieres, se à binà*

**L CONSEI DE AMINISTRAZION**

*te na sescion ORDENÈRA sot la presidenza  
de la*

**PRESIDENTA LARA BATTISTI**

*Prejenc:*

**FRANCESCO DELLANTONIO**

(vizepresident)

**MATTEO PLONER** (tacà ite sun  
piataforma online)

**SILVIA MURER**

*Assenc giustificché: MARIKA RIZ, CARLO DELUCA*

*Tol pèrt: dotora Mara Vadagnini*

LA DIRETORA DEL ISTITUT **dotora  
SABRINA RASOM**, che fèsc da Secretèra

La Presidente, constatato il numero legale degli intervenuti, dichiara aperta la seduta.

La Presidente informa il Consiglio di Amministrazione della necessità/opportunità di rivedere il sistema tariffario del Museo ladino, anche alla luce delle novità in arrivo che andranno a implementare l'offerta dei servizi museali, fra cui l'esperienza virtuale riferita al sito archeologico dei Pigui. La dottoressa Vadagnini illustra in maniera dettagliata anche le entrate del Museo riferite agli ultimi anni di attività e le diverse tipologie di offerta e riduzione finora messe in atto. La proposta prevede di aumentare il costo del biglietto di entrata, sia intero che ridotto che promozionale, di € 2,00 e di stabilire una maggiorazione del biglietto di entrata al Museo di € 2,00 per la fruizione opzionale della nuova attività di realtà virtuale. In riferimento al tariffario dei servizi educativi, invece, l'offerta rimane invariata. Il dettaglio della revisione viene allegato a questa determinazione come sua parte integrante e sostanziale (allegato A).

Infine si richiede di autorizzare la Direttrice ad applicare, con proprio provvedimento, la tariffa unica "promo" in concomitanza con eventi ed attività di carattere prettamente promozionale.

Tutto ciò premesso,

### **Il Consiglio di Amministrazione**

- udita la relazione della Direttrice e della dottoressa Vadagnini;
- analizzato attentamente il prospetto riassuntivo delle tariffe del Museo Ladino, allegato alla presente deliberazione quale parte integrante e sostanziale;
- ritenuta condivisibile l'esigenza di rivedere il sistema tariffario del Museo ladino, anche alla luce delle novità in arrivo che andranno a implementare l'offerta dei servizi museali;
- vista la legge provinciale 14 agosto 1975, n. 29, istitutiva dell'Istituto Culturale Ladino e l'allegato Statuto dell'Istituto Culturale Ladino, da ultimo modificato con deliberazione della Giunta provinciale 23

*La Presidenta, zertà l numer legal di entervegnui, la declarea orida la sescion.*

*La Presidenta enforma l Consei de Aministrazion del besegn de ge vardèr do al sistem de tarifa del Museo Ladin, ence aldò de la neves che jirà a smaorèr la perferida di servijes del museo, anter chestes la esperienza virtuèla riferida al sit archeologich di Pigui. La dotora Vadagnini spiega delvers ence colunes che l é la entrèdes del Museo di ultimes egn de atività e la desvaliva sorts de perferida e scontistica fata enscin ades. La proponeta perveit de uzèr l cost del biliet, sibie entriech che rebassà che promozionèl, de € 2,00 e de uzèr de € 2,00 l biliet del Museo per se emprevaler de la neva atività de realtà virtuèla. En referiment al tarifarie di servijes educatives enveze, la perferida resta valiva che dant. L detai de la revijion di priesc l vegn enjontà a chesta determinazion desche sia pèrt sostanzietàla (enjonta A).*

*En ultima vegn domanà de autorisèr la Diretora a meter su, con sie provediment, la tarifa unica "promo" en ocajion de evenc e ativitàdes de carater biot promozionèl.*

*Dut chest dantfora,*

### **L Consei de Aministrazion**

- *sentù la relazion de la Diretora e de la dotora Vadagnini;*
- *let avisa l prospet de sumèda de la tarifes del Museo Ladin, enjontà a chesta deliberazion desche pèrt sostanzietàla;*
- *a una col besegn de ge vardèr do al sistem de tarifa del Museo ladin, ence aldò de la neves che jirà a smaorèr la perferida di servijes del museo;*
- *vedù la lege provinzièla dai 14 de aost 1975, nr 29, che à metù su l Istitut Cultural Ladin e l enjontà Statut del Istitut Cultural Ladin, da ultima mudà con deliberazion de la Jonta provinzièla dai*

- febbraio 2017, n. 290;
- visto il “Regolamento in materia di bilancio e organizzazione amministrativa dell’Istituto Culturale Ladino”, adottato con deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 10 di data 27 aprile 2017 ed approvato con deliberazione della Giunta provinciale n. 1040 di data 30 giugno 2017 ed in particolare l’art. 21 lettera h);
  - dopo ampia ed approfondita discussione;
- a voti unanimi espressi nelle forme di legge;

### **delibera**

1. di approvare il nuovo sistema tariffario del Museo Ladino di Fassa illustrato nell’allegato A) che costituisce parte integrante e sostanziale della presente deliberazione;
2. di autorizzare la Direttrice ad applicare, con proprio provvedimento, la tariffa unica “promo” in concomitanza con eventi ed attività di carattere prettamente promozionale;
3. di stabilire la decorrenza del nuovo sistema tariffario a partire dalla data del 1 dicembre 2022;
4. di dare atto che dal 1° dicembre 2022 cessano di avere efficacia tutte le precedenti deliberazioni relative al sistema tariffario del Museo ladino che vengono sostituite in toto dall’allegato A;
5. di introitare i proventi derivanti dalle tariffe d’ingresso di cui ai punti precedenti sul cap. 3120 del bilancio finanziario 2022-2024 e corrispondente capitolo degli esercizi futuri.

Allegato A: Piano tariffario Museo Ladino

23 de firé 2017, nr 290;

- vedù l “Regolamento in materia di bilancio e organizzazione amministrativa dell’Istituto Culturale Ladino”, adotà con deliberazion del Consei de Aministrazion nr 10 dai 27 de oril 2017 e aproà con deliberazion dela Jonta provinzièla nr 1040 dai 30 de jugn 2017 e en particolèr l art. 21 letra h);
- do fona discuscion;

con stimes a una dates te la formes de lege

### **deliberea**

1. de aproèr l nef sistem de tarifa del Museo Ladin de Fascia desche spiegà te la enjonta A) che fèsc pèrt de chest verbal de deliberazion;
2. de autorisèr la Diretora a meter su, con sie provediment, la tarifa unica “promo” en ocasion de evenc e ativitèdes de carater biot promozionèl;
3. de stabilir che l nef sistem de tarifa l ponte via dal prum de dezember 2022;
4. de dèr at che dal prum de dezember 2022 no à più fazion la veia deliberazions en cont de sistem de tarifa del Museo Ladin e empede chestes, va en esser l enjonta A;
5. de scoder i provenc che vegn dai biliec del museo desche scrit ti ponts soravia, sul cap. 3120 del bilanz finanzièl 2022-2024 e capitol che ge corespon di ejercizies di egn che vegn.

Enjonta A. Pian de tarifa del Museo Ladin

Adunanza chiusa ad ore 20.00.

*Adunanza fenida da les 20.00.*

Verbale letto, approvato e sottoscritto.

*Verbal let, aproà e sotscrit.*

**LA PRESIDENTE/LA PRESIDENTA**

avv./av. Lara Battisti  
(f.to digitalmente)

**LA DIRETTRICE/LA DIRETORA**

dott.ssa/d.ra Sabrina Rasom  
(f.to digitalmente)

=====  
Parere **POSITIVO** in ordine alla regolarità tecnico - amministrativa dell'atto, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 5 della Legge provinciale 3 aprile 1997 n. 7.

=====  
*Parer **POJITIF** en cont de regolarità tecnic – amministrativa del at, aldò e per i efec del articol 5 de la Lege provinzièla dai 3 de oril 1997 nr 7.*

San Giovanni di Fassa/Sèn Jan, 06.09.2022

f.to **LA DIRETTRICE/LA DIRETORA**  
dott.ssa/d.ra Sabrina Rasom  
(f.to digitalmente)

=====  
**VISTO DI REGOLARITÀ  
CONTABILE**

**BILANCIO FINANZIARIO  
GESTIONALE 2022-2024**

Ai sensi e per gli effetti dell'articolo 56 della Legge provinciale 14 settembre 1979, n. 7, e nel rispetto del paragrafo n. 16 (Principio di competenza finanziaria) dell'allegato 1 del D Lgs. 118/2011, si attesta la copertura finanziaria della spesa nonché la sua corretta quantificazione e imputazione al bilancio finanziario – gestionale 2022-2024.

San Giovanni di Fassa/Sèn Jan, 06.09.2022

=====  
**VISUM DE REGOLARITÀ  
DI CONTS**

**BILANZ FINANZIÈL GESTIONÈL  
2022-2024**

*Aldò e per i efec del art. 56 de la Lege provinzièla dai 14 de setember 1979, n. 7, e tel respet del paragraf n. 16 (Prinzip de competenza finanzièla) de la enjonta 1 del D. Lgs. 118/2011, vegn atestà che l cost finanzièl l é cori, l é stimà aldò e imputà al bilanz finanzièl – gestionèl 2022-2024.*

**IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO/LA DIRETORA AMINISTRATIVA**  
- dott.ssa/d.ra Marianna Defrancesco -

=====  
Copia conforme all'originale, in carta libera per uso amministrativo.

=====  
*Copia aldò del originèl su papier zenza bol per दौरa amministrativa.*

San Giovanni di Fassa/Sèn Jan,

**LA DIRETTRICE/LA DIRETORA**  
- dott.ssa/d.ra Sabrina Rasom -

**Allegato alla determinazione del CdA n. 24 di data 06.09.2022/Enjonta a la determinazion del CdA n. 24 dai 06.09.2022**

<b>TARIFE MUSEO LADIN DE FASCIA</b>	<b>TARIFFA ATTUALE</b>	<b>NUOVA TARIFFA</b>
<b>BIGLIETTI A TARIFFA INTERA</b>		
Biglietto ingresso famiglia (1 o due adulti)	€ 5,00	€ 7,00
Biglietto ingresso intero (tutti quelli che non rientrano nella tariffa omaggio o ridotta)	€ 5,00	€ 7,00
<b>BIGLIETTI A TARIFFA RIDOTTA</b>		
<b>Biglietto ingresso ridotto</b> (Residenti; Ragazzi dai 15 ai 26 anni; Universitari previa presentazione libretto o tessera universitaria; Over 65 , Gruppi (min. 15 persone)	€ 3,00	€ 5,00
<b>BIGLIETTI A TARIFFA PROMOZIONALE</b>		
<b>Biglietto ingresso promo</b> (nelle modalità e nei periodi stabiliti con determinazione del Direttore in concomitanza con eventi ed attività di carattere prettamente promozionale; es: collaborazioni e/o convenzioni con Fassa Coop Center, Uffici Skipass, Scuole di sci, Ladinhotel, ecc.).	€ 1,00	€ 3,00
<b>BIGLIETTO VR (ESPERIENZA VIRTUALE)</b>		
Esperienza virtuale a numero chiuso e su prenotazione da abbinare al biglietto di ingresso in base al target di utenza	<b>NUOVA</b>	€ 2,00
<b>BIGLIETTI OMAGGIO</b>		
<b>Biglietto eventi omaggio</b> (eventi organizzati nella Sala Luigi Heilmann del Museo relativamente a presentazione di libri, assemblee, convegni, conferenze, mostre e che non prevedono l'ingresso al Museo)	€ 0,00	
<b>Biglietto ingresso omaggio</b> (Under 14 ; Portatori di Handicap e loro accompagnatori; Gruppi e comitive di studenti di ogni ordine e grado, statali e non statali accompagnati dai loro insegnanti; Forze dell'Ordine; Professionisti del settore beni e attività culturali accreditati presso il Museo; Giornalisti accreditati; Accompagnatori gruppi; Guide turistiche ed interpreti nell'esercizio della loro funzione; Under 18 facenti parte del nucleo familiare che godono del biglietto famiglia ovvero ingresso a tariffa intera per gli adulti ed ingresso a tariffa omaggio per i figli minorenni; Amici del Museo con 1 ospite).	€ 0,00	

<b>TARIFE SERVIZI EDUCATIVI</b>		
<b>LABORATORI, PERCORSI ED ESCURSIONI SUL TERRITORIO</b>		
Didattica omaggio (Insegnanti che accompagnano le scolaresche)	€ 0,00	
Percorsi (Scuole di ogni ordine e grado - percorso semplice)	€ 2,00	
Laboratori (Scuole di ogni ordine e grado - percorso che implica utilizzo di materiale specifico; percorsi presso le sezioni sul territorio)	€ 3,00	
Escursioni (Scuole di ogni ordine e grado relative ad escursioni sul territorio)	€ 5,00	
Attività speciale ed escursioni sul territorio (organizzate per i turisti)	€ 8,00	
Attività speciale ed escursioni sul territorio (organizzate per i turisti)	€ 10,00	
<b>VISITE GUIDATE MUSEO</b>		
Visita guidata omaggio (accompagnatori, autisti, interpreti ecc.)	€ 0,00	
Visita guidata feriale gruppo	€ 40,00	
Visita guidata feriale individuale	€ 2,00	
Visita guidata festiva gruppi ITA/LAD e feriale Stranieri	€ 50,00	
Visita guidata festiva individuale ITA/LAD e stranieri feriale	€ 2,50	
Visita guidata festiva straniera gruppi	€ 60,00	
Visita guidata festiva straniera individuale	€ 3,00	
Visita guidata tariffa agevolata (per visite guidate organizzate dai Servizi Educativi settimanalmente nel corso dell'estate e in aggiunta al biglietto di ingresso)	€ 2,00	
<b>LABORATORI MOSTRA GRAN VERA</b>		
Laboratorio Mostra Vera - OMAGGIO (insegnanti ed accompagnatori scolaresche)	€ 0,00	
Laboratorio Mostra Vera - CORTO (scuole di ogni ordine e grado, durata 1.30 ora)	€ 2,00	
Laboratorio Mostra Vera - LUNGO (scuole di ogni ordine e grado, durata 3 ore)	€ 3,50	
<b>PROGETTO MONTAGNA AMICA IN COLLABORAZIONE CON LA SCUOLA LADINA DI FASSA</b>		
Percorsi (Scuole di ogni ordine e grado - percorso con durata limitata )	€ 45,00	

Laboratori (Scuole di ogni ordine e grado - laboratorio che implica utilizzo di materiale specifico; percorsi presso le sezioni sul territorio con durata di almeno due ore)	€ 60,00	
Escursioni (Scuole di ogni ordine e grado relative ad escursioni sul territorio con durata di mezza giornata o giornata intera)	€ 100,00	
Parte integrante alla del. del Consiglio di Amministrazione n. 24 del 6 settembre 2022		
<i>Parte integrante alla del. del Consiglio di Amministrazione n. 28 del 6 settembre 2022</i>		
San Giovanni di Fassa, Venerdì 6 settembre 2022		
La Direttrice / <i>La Direttrice</i>	la Presidente / <i>La Presidenta</i>	
- dott.sa / <i>d.ra</i> Sabrina Rasom -	- avv. / <i>av.</i> Lara Battisti	
<i>(f.to digitalmente)</i>	<i>(f.to digitalmente)</i>	